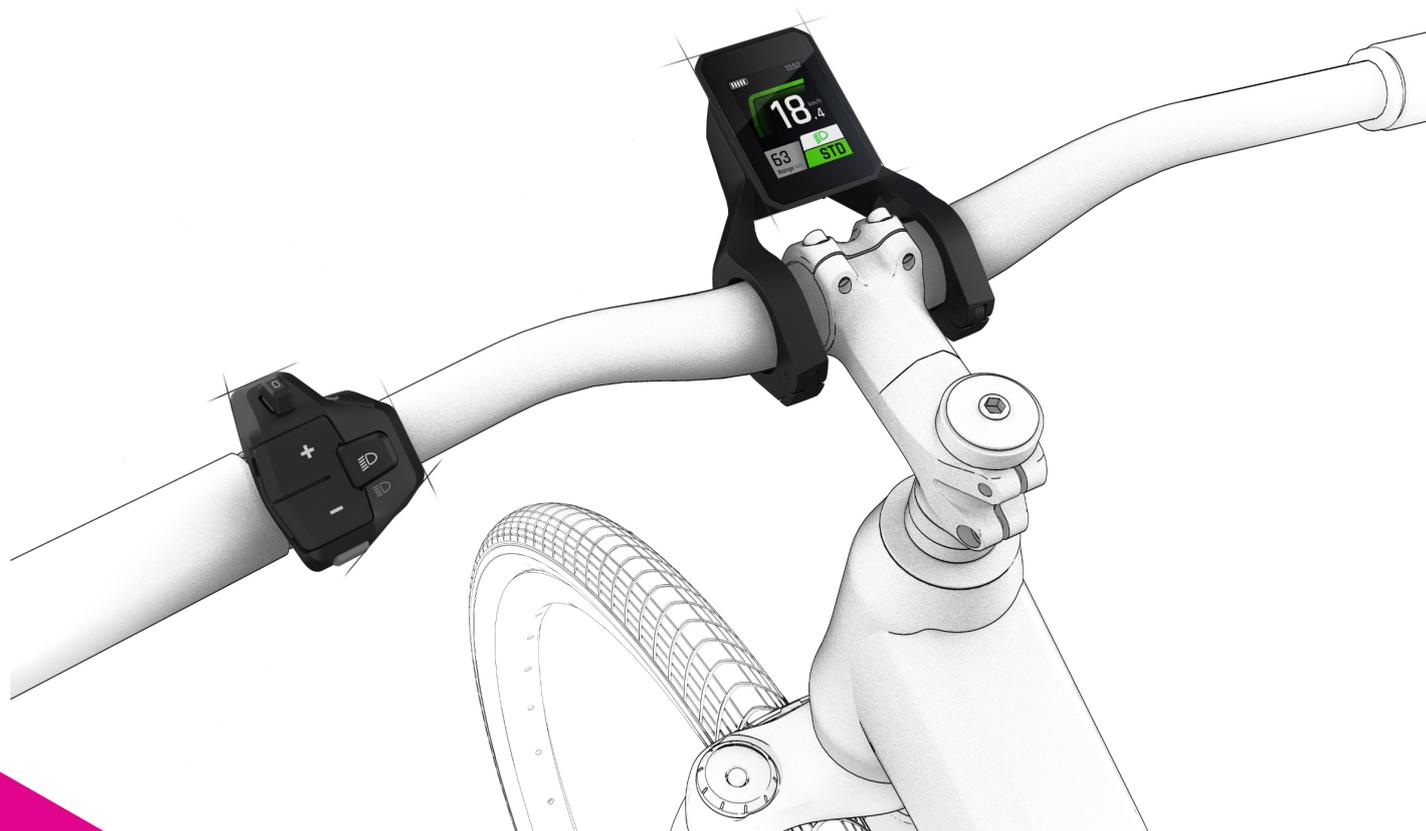


# ISTRUZIONI PER L'USO

## FIT DISPLAY COMPACT + FIT REMOTE BASIC / ESHIFT

500085 | 500092 | 501262 | 500429



CONNESSO  
PERSONALIZZATO  
INTELLIGENTE

## TABELLA DEI CONTENUTI

<b>1</b>	<b>PREMESSA</b>	<b>4</b>
<b>2</b>	<b>GENERALITÀ SULLE PRESENTI ISTRUZIONI PER L'USO</b>	<b>5</b>
2.1	AZIENDA PRODUTTRICE	5
2.2	LINGUA	5
2.3	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ	5
2.4	INFORMAZIONI	5
2.5	AVVISI DI PERICOLO NELLE PRESENTI ISTRUZIONI PER L'USO	5
<b>3</b>	<b>AVVERTENZE DI SICUREZZA</b>	<b>6</b>
3.1	INFORMAZIONI GENERALI	6
3.2	TERMINALE DI COMANDO E DISPLAY	6
<b>4</b>	<b>DESCRIZIONE DEL PRODOTTO E DELLE PRESTAZIONI</b>	<b>7</b>
4.1	FIT DISPLAY COMPACT	7
4.1.1	VISUALIZZAZIONE E IMPOSTAZIONI	7
4.1.2	FIT REMOTE BASIC	8
4.1.3	FIT REMOTE ESHIFT	9
4.2	USO CONFORME	10
4.3	USO IMPROPRIO	10
4.4	DATI TECNICI	10
4.4.1	FIT DISPLAY COMPACT	10
4.4.2	FIT REMOTE BASIC	10
4.4.3	FIT REMOTE ESHIFT	10
<b>5</b>	<b>TRASPORTO E IMMAGAZZINAMENTO</b>	<b>11</b>
5.1	TRASPORTO	11
5.1.1	TRASPORTO DELLA E-BIKE	11
5.2	IMMAGAZZINAMENTO	11
5.3	PAUSA DI FUNZIONAMENTO	11
5.3.1	ESECUZIONE DELLA PAUSA DI FUNZIONAMENTO	11
<b>6</b>	<b>MONTAGGIO</b>	<b>12</b>
6.1	MONTAGGIO FIT DISPLAY COMPACT	12
<b>7</b>	<b>FUNZIONAMENTO</b>	<b>14</b>
7.1	MESSA IN SERVIZIO	14
7.1.1	SISTEMA DI TRAZIONE ELETTRICA	14
7.1.2	ASSOCIARE / ACCOPPIARE LA FIT KEY CARD CON L'APP FIT E-BIKE CONTROL	14
7.2	MODALITÀ DI ASSISTENZA	15
7.2.1	ASSISTENZA DI SPINTA	16
7.2.2	FUNZIONE BOOST	16
7.3	ILLUMINAZIONE	16
7.4	ESHIFT	17
7.5	SIMBOLI DI AVVISO / DI ERRORE	17
7.6	PAGINE PRINCIPALI / SECONDARIE	18
7.6.1	NAVIGAZIONE	21
7.7	3.5 VISUALIZZAZIONE DI CARICA	26
<b>8</b>	<b>MENU DELLE IMPOSTAZIONI</b>	<b>28</b>
8.1	FIT DISPLAY COMPACT	28
8.2	STRUTTURA DEL MENU	29
8.3	OPZIONI DI IMPOSTAZIONE	30
8.4	IMPOSTAZIONI ESHIFT	33
8.4.1	CAMBIO ELETTRONICO ENVILO AH1 PRO 40T FIT UND AH1 PRO 44T FIT	33

<b>9</b>	<b>MESSAGGI DI ERRORE</b>	<b>36</b>
9.1	GENERALITÀ . . . . .	36
9.2	LED DI STATO SUL TERMINALE DI COMANDO E SUL DISPLAY . . . . .	36
9.3	5.3 VISUALIZZAZIONE INFORMAZIONI / ERRORI SUL DISPLAY . . . . .	36
9.3.1	TABELLA DEI GUASTI . . . . .	38
<b>10</b>	<b>PULIZIA E CURA</b>	<b>52</b>
10.1	PULIZIA ACCURATA . . . . .	52
10.1.1	PULIZIA DEL DISPLAY E DEL TERMINALE DI COMANDO . . . . .	52
<b>11</b>	<b>RICERCA DEI GUASTI, ELIMINAZIONE DEI GUASTI E RIPARAZIONE</b>	<b>53</b>
11.1	RICERCA ED ELIMINAZIONE DEI GUASTI . . . . .	53
11.1.1	IL SISTEMA DI TRAZIONE O IL DISPLAY NON SI AVVIA . . . . .	53
11.1.2	ERRORE DELLA PEDALATA ASSISTITA . . . . .	53
11.2	RIPARAZIONE . . . . .	54
11.2.1	RICAMBI ORIGINALI . . . . .	54
11.2.2	SOSTITUZIONE DELL'ILLUMINAZIONE . . . . .	54
11.2.3	REGOLAZIONE DEL FARO . . . . .	54
<b>12</b>	<b>RICICLAGGIO E SMALTIMENTO</b>	<b>55</b>
12.1	SMALTIMENTO . . . . .	55

## **1 PREMESSA**

Gentili clienti FIT,

Il sistema FIT offre molte interessanti funzioni e possibilità e siamo lieti che lo abbiate scelto.

Per un funzionamento sicuro e per iniziare subito, leggete attentamente le istruzioni per l'uso.

Vi auguriamo buon divertimento nello scoprire le funzioni di FIT e buon viaggio.

Grazie per la vostra fiducia.

Il team FIT

## 2 GENERALITÀ SULLE PRESENTI ISTRUZIONI PER L'USO

### 2.1 AZIENDA PRODUTTRICE

Biketec GmbH  
Luzernstrasse 84  
CH-4950 Huttwil  
[fit-ebike.com/it-it/](http://fit-ebike.com/it-it/)

### 2.2 LINGUA

Le istruzioni per l'uso originali sono state redatte in lingua tedesca. La traduzione non è valida se non corredata delle istruzioni per l'uso originali.

### 2.3 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Biketec GmbH dichiara con la presente che i prodotti descritti in queste istruzioni per l'uso sono conformi alle direttive UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:  
[fit-ebike.com/it-it/assistenza/declaration/](http://fit-ebike.com/it-it/assistenza/declaration/)

### 2.4 INFORMAZIONI

Per migliorare la leggibilità, nelle istruzioni per l'uso si utilizzano diciture e termini diversi.

### 2.5 AVVISI DI PERICOLO NELLE PRESENTI ISTRUZIONI PER L'USO

Gli avvisi segnalano situazioni e azioni pericolose. Le istruzioni per l'uso contengono i seguenti avvisi:

**PERICOLO**

In caso di mancata osservanza si possono subire lesioni gravi e perfino mortali. Rischio medio.

**ATTENZIONE**

In caso di mancata osservanza si possono subire lesioni di lieve o media gravità. Rischio basso.

**AVVISO**

In caso di mancata osservanza si possono verificare danni materiali.

## 3 AVVERTENZE DI SICUREZZA

### 3.1 INFORMAZIONI GENERALI

**Leggere attentamente tutte le avvertenze di sicurezza.** Il mancato rispetto dei rischi residui e delle istruzioni può causare scosse elettriche, incendi e / o lesioni gravi.

**Conserva con cura il manuale di istruzioni e tienilo a portata di mano.** Consegna queste istruzioni quando metti la tua e-bike a disposizione di altre persone.

I termini generici utilizzati nel presente manuale di istruzioni (per es. elemento di comando, motore, batteria, ecc.) si riferiscono a tutti i componenti originali per e-bike FIT.

### 3.2 TERMINALE DI COMANDO E DISPLAY

**Non farsi distrarre dalle indicazioni del display.** Se non ci si concentra sul traffico stradale, si rischia di essere coinvolti in un incidente.

**Non aprire né il terminale di comando né il display.** L'apertura potrebbe danneggiarli irreparabilmente e la garanzia viene invalidata.

**Non utilizzare il display come maniglia.** Se si solleva la e-bike per il display, quest'ultimo potrebbe subire danni irreparabili.

**Non depositare a terra la e-bike sul manubrio e sulla sella se il display o il suo supporto sporge dal manubrio.** Il display o il supporto potrebbero subire danni irreparabili. Togliere il display anche prima di mettere la e-bike in un supporto di montaggio per evitare che il display cada o venga danneggiato.

**Attenzione! Se si utilizza il terminale di comando con Bluetooth, si possono verificare guasti di altri dispositivi e impianti, aeroplani e dispositivi medici (ad esempio stimolatori cardiaci, apparecchi acustici). Non si possono neppure completamente escludere lesioni a persone e ad animali nell'ambiente immediatamente circostante.** Evitare il funzionamento nelle immediate vicinanze del corpo per un periodo prolungato. Prestare attenzione alle restrizioni operative locali, ad esempio in aeroplani, ospedali, in prossimità di dispositivi medici, stazioni di rifornimento, impianti chimici, aree a rischio di esplosione e zone con presenza di ordigni esplosivi.

## 4 DESCRIZIONE DEL PRODOTTO E DELLE PRESTAZIONI

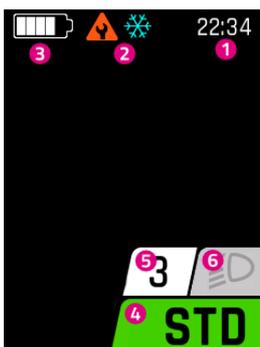
### 4.1 FIT DISPLAY COMPACT

Il FIT Display Compact offre le stesse funzioni del suo equivalente più grande in un display a colori compatto da 2" per un'ottima visibilità in piccolo design.



#### 4.1.1 VISUALIZZAZIONE E IMPOSTAZIONI

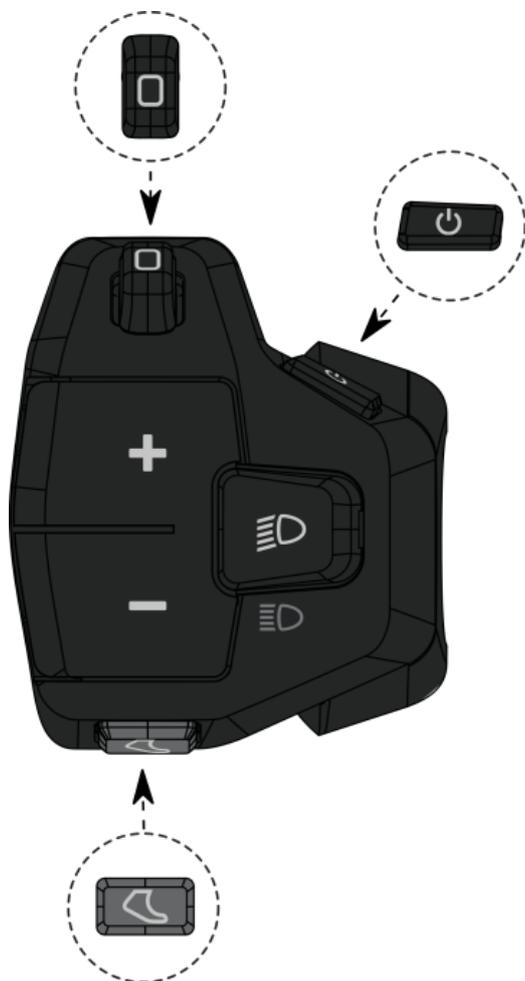
I seguenti elementi di visualizzazione non cambiano in nessuna delle viste e indicano le più importanti impostazioni e informazioni sul veicolo e sulla marcia corrente.



1. Ora
2. Avvisi e segnalazioni di pericolo
3. Livello di carica della batteria
4. Livello di pedalata assistita corrente
5. Indicatore di marcia eShift
6. Luce (abbaglianti / anabbaglianti / spenta)

#### 4.1.2 FIT REMOTE BASIC

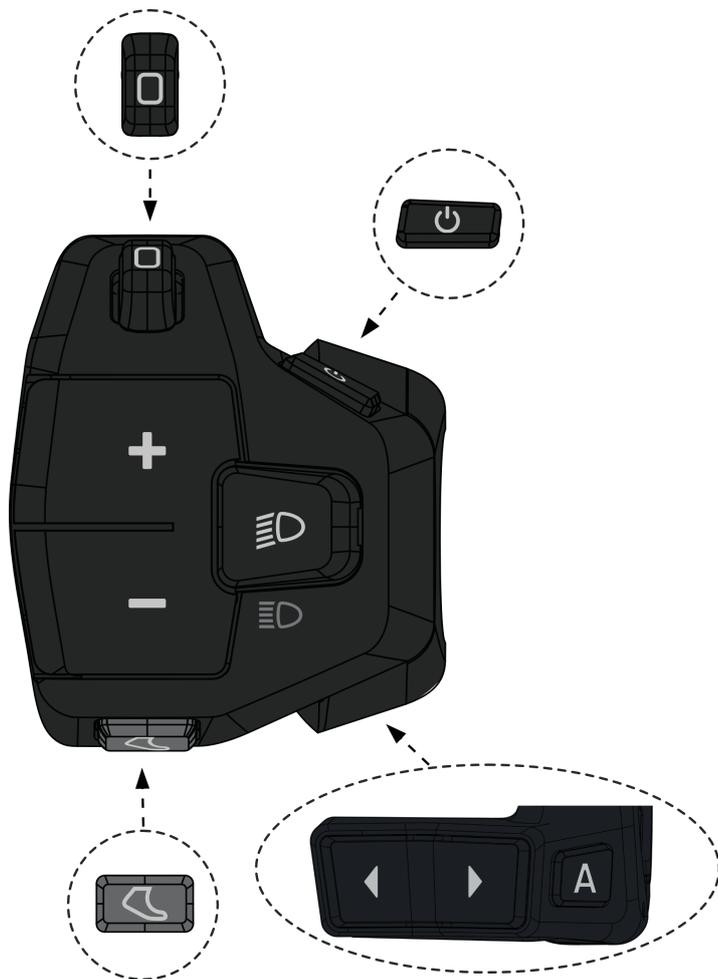
L'ergonomico terminale di comando FIT Remote Basic consente il controllo facile e sicuro del FIT Display anche durante la marcia. I tasti illuminati da LED e il Vibra Feedback assicurano un'ottima comandabilità anche indossando guanti o nell'oscurità.



Terminale di comando	Descrizione
	Tasto on / off
	Selettore (destra, sinistra e pressione)
	Tasto più / meno
	Tasto di assistenza alla spinta / boost
	Tasto luce

### 4.1.3 FIT REMOTE ESHIFT

L'elemento di comando ergonomico FIT Remote eShift consente un controllo semplice e sicuro dei display FIT anche durante la marcia. I tasti retroilluminati a LED e il feedback a vibrazione garantiscono un'ottima facilità d'uso anche quando si indossano i guanti o al buio.



Elemento di comando	Descrizione
	Tasto on / off
	Selettore (destra, sinistra e pressione)
	Tasto più / meno
	Tasto di assistenza alla spinta / boost
	Tasto luce
	Tasto cambio rapporto superiore / rapporto inferiore Cadenza superiore / inferiore (in modalità automatica)
	Tasto cambio automatico

## 4.2 USO CONFORME

Il terminale di comando e il display sono previsti per il controllo di un sistema FIT e-Bike e per la visualizzazione dei dati di marcia.

## 4.3 USO IMPROPRIO

Ogni uso non descritto in **Uso conforme** o che si estende oltre esso è considerato un uso improprio.

## 4.4 DATI TECNICI

### 4.4.1 FIT DISPLAY COMPACT

Display	FIT Display Compact	
Codice prodotto		500085
Temperatura di esercizio	°C	-5 a +40
Temperatura di immagazzinamento	°C	-10 a +50
Grado di protezione		IPX7
Peso approssimativo	kg	0.1

### 4.4.2 FIT REMOTE BASIC

Bedienelement	FIT Remote Basic	
Codice prodotto		500092 (senza distanziatore) 501262 (con distanziatore)
Temperatura di esercizio	°C	-10 a +40
Temperatura di immagazzinamento	°C	-20 a +50
Grado di protezione		IPX7
Peso approssimativo	kg	0,05

### 4.4.3 FIT REMOTE ESHIFT

Elemento di comando	FIT Remote eShift	
Codice prodotto		500429
Temperatura di esercizio	°C	-10 bis +40
Temperatura di immagazzinamento	°C	-20 bis +50
Grado di protezione		IPX7
Peso, ca.	kg	0,06

## 5 TRASPORTO E IMMAGAZZINAMENTO

### 5.1 TRASPORTO



#### ATTENZIONE

- Prima del trasporto togliere la batteria.
- In caso di accensione accidentale del sistema di trazione sussiste il pericolo di lesioni.

#### 5.1.1 TRASPORTO DELLA E-BIKE

Proteggere i componenti e i connettori elettrici della e-bike dagli agenti atmosferici con rivestimenti di protezione adatti.

### 5.2 IMMAGAZZINAMENTO



#### ATTENZIONE

- Immagazzinare la e-bike, il display e il caricabatterie in un luogo asciutto, pulito e al riparo dalla luce solare. Per aumentare la durata utile, non immagazzinare all'aperto.
- La temperatura ottimale di immagazzinamento della e-bike è compresa tra 10 °C e 20 °C.
- Si devono evitare temperature minori di -10 °C o maggiori di +40 °C.
- Immagazzinare la e-bike, il display, la batteria e il caricabatterie separatamente.

### 5.3 PAUSA DI FUNZIONAMENTO

Prima di metterla fuori servizio per più di quattro settimane, la e-bike deve essere preparata per la pausa di funzionamento.

#### 5.3.1 ESECUZIONE DELLA PAUSA DI FUNZIONAMENTO

Immagazzinare la e-bike, la batteria e il caricabatterie in un ambiente asciutto e pulito. Si consiglia l'immagazzinamento in un ambiente non abitato dotato di avvisatori di fumo. Sono particolarmente adatti luoghi asciutti con una temperatura ambiente da circa 10 °C a 20 °C.

## 6 MONTAGGIO

### 6.1 MONTAGGIO FIT DISPLAY COMPACT

Poiché gli attacchi disponibili per il supporto sono identici per quanto concerne la sede del display, il montaggio viene descritto sull'esempio del supporto universale FIT e la descrizione è valida anche per il supporto FIT Display Center.

#### Supporto universale FIT Display



#### Supporto FIT Display Center



#### Applicazione del FIT Display Compact



1. Applicare la parte posteriore del display sul supporto.
2. Premere il display verso il basso facendolo innestare in modo percettibile.
3. Opzione: bloccare il display con la vite antifurto.

**Rimozione del FIT Display Compact**

1. Se montata, rimuovere la vite antifurto.
2. Premere sul meccanismo di sblocco.
3. Togliere il display sollevandolo.

## 7 FUNZIONAMENTO

### 7.1 MESSA IN SERVIZIO

#### 7.1.1 SISTEMA DI TRAZIONE ELETTRICA

**ATTIVAZIONE DEL SISTEMA DI TRAZIONE ELETTRICA** Il sistema può essere attivato solo dopo aver montato una batteria sufficientemente carica e il display.

Per attivare il sistema, premere il tasto e tenere premuto on /off per almeno un secondo. Il display visualizza il menu «Drive».

**DISATTIVAZIONE DEL SISTEMA DI TRAZIONE ELETTRICA** Se il ciclista non svolge alcuna attività sul sistema per un tempo prolungato, il sistema stesso si spegne automaticamente per risparmiare energia (il tempo che trascorre prima della disattivazione può essere impostato nel menu delle impostazioni -> MyBike -> Autospegnimento). Il comando del display avviene mediante l'interruttore a bilico sul terminale di comando, per cui durante la marcia le mani possono rimanere sul manubrio.

Per spegnere manualmente il sistema elettrico, premere e tenere premuto il tasto on / off per almeno un secondo.

**USO** Con l'interruttore a bilico si può accedere alle diverse pagine principali (destra/sinistra) e alle rispettive pagine secondarie (premere). Al menu delle impostazioni si può accedere solo se la e-bike è ferma. Con il tasto meno si può selezionare il livello di pedalata assistita. All'interno di un elenco (ad esempio nel menu delle impostazioni), con il tasto più / meno si può sfogliare l'elenco verso l'alto e verso il basso. Un'eventuale nuova funzione (OK, indietro) associata al tasto luce e all'interruttore a bilico di selezione (premere) viene visualizzata sul display.

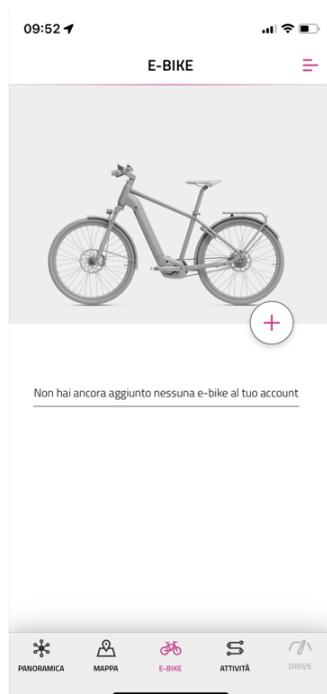
#### 7.1.2 ASSOCIARE / ACCOPPIARE LA FIT KEY CARD CON L'APP FIT E-BIKE CONTROL

La FIT Key Card è il biglietto d'ingresso al mondo digitale FIT per ogni e-bike con integrazione FIT 2.0. L'ID individuale si basa sulla tecnologia SmartX di ABUS e garantisce un collegamento sicuro con l'e-bike tramite un'unica chiave.



#### AVVISO

- Custodire la carta al sicuro, poiché serve come ID dell'e-bike.
- In caso di smarrimento può essere riordinata nell'e-shop.



- Nella barra di navigazione, seleziona il menù **e-bike**
- Clicca sul simbolo + per aggiungere la tua e-bike all'app FIT E-Bike Control



- Segui le istruzioni dell'app FIT E-Bike Control

## 7.2 MODALITÀ DI ASSISTENZA

Premendo i tasti + e – sull'unità di comando puoi impostare il livello di assistenza.

Simbolo	Descrizione
<b>HIGH</b>	Livello massimo di assistenza del motore per la guida sportiva fino a frequenze di pedalata elevate.
<b>AUTO</b>	L'assistenza del motore si adegua alle prestazioni individuali del ciclista (migliori prestazioni personali = maggiore assistenza del motore). Questa modalità utilizza tutte le altre modalità – da ECO a HIGH.
<b>STD</b>	Livello intermedio di assistenza del motore per la guida sportiva nel traffico cittadino.
<b>ECO</b>	Livello minimo di assistenza del motore alla massima efficienza e la massima autonomia
<b>OFF</b>	Nessuna assistenza del motore. L'e-bike funziona come una normale bicicletta. In questo caso, tutte le funzioni del computer di bordo restano comunque a disposizione.
<b>REC1</b>	Recupero debole. L'e-bike viene frenata leggermente dal motore. L'energia frenante viene utilizzata per ricaricare la batteria. Utilizza questo livello di assistenza per ridurre la velocità in discesa senza utilizzare i freni. Tutte le funzioni del computer di bordo restano comunque a disposizione (disponibilità a seconda del motore installato).
<b>REC2</b>	Recupero intenso. L'e-bike viene frenata più intensamente dal motore. L'energia frenante viene utilizzata per ricaricare la batteria. Utilizza questo livello di assistenza per ridurre la velocità in discesa senza utilizzare i freni. Tutte le funzioni del computer di bordo restano comunque a disposizione (disponibilità a seconda del motore installato).

### 7.2.1 ASSISTENZA DI SPINTA

Simbolo modalità di pedalata assistita:



La funzione di assistenza di spinta favorisce la spinta della e-bike. Non utilizzare la funzione di assistenza di spinta per la marcia. Azionando la funzione di assistenza di spinta, la e-bike può essere spinta comodamente da un garage sotterraneo o su un tratto in salita.

Per attivare la modalità di assistenza di spinta, premere brevemente il tasto di assistenza di spinta / boost. Premendo di nuovo, la funzione di assistenza di spinta si attiva.

Se il tasto di assistenza di spinta/boost viene rilasciato per più di cinque secondi, si esce dalla modalità di assistenza di spinta.

La forza di trazione e la velocità della funzione di assistenza di spinta possono essere influenzate dalla scelta del rapporto. Per proteggere il sistema di trazione, scegliere sempre la prima marcia per la funzione di assistenza di spinta.



#### ATTENZIONE

Se si utilizza l'assistenza di spinta, le ruote devono avere sempre contatto con il suolo, altrimenti si incorre nel pericolo di lesioni.

### 7.2.2 FUNZIONE BOOST

Simbolo modalità di pedalata assistita:



Con la funzione boost la pedalata assistita dal motore può essere aumentata per breve tempo fino al livello HIGH, indipendentemente dal livello di pedalata assistita scelto (STD, ECO, AUTO). Questa funzione è attivabile a partire da una velocità di 7 km/h e se è stato riconosciuto almeno un quarto di giro dei pedali. Se la modalità di assistenza di spinta è attiva, la funzione boost non può essere utilizzata.

Per attivare la funzione boost, premere il tasto di assistenza di spinta / boost.

## 7.3 ILLUMINAZIONE

Con il tasto luce si può passare dall'una all'altra delle seguenti modalità di illuminazione (disponibilità a seconda del modello):

Simbolo	Descrizione
	Anabbagliante
	Abbagliante
	Luce spenta

A seconda del campo d'impiego e del tipo di bicicletta vengono montati sistemi di illuminazione diversi. Se il sistema dispone di una funzione di luce di marcia diurna, la commutazione tra luce anabbagliante e luce di marcia diurna avviene automaticamente.

Conformemente alle direttive UE, la luce anabbagliante di S-pedelec è costantemente accesa. Premendo il tasto luce si attiva o si disattiva anche la luce abbagliante.

## 7.4 ESHIFT

Con il tasto Cambio rapporto superiore / marcia inferiore è possibile selezionare manualmente il rapporto. Con il tasto Cambio automatico puoi passare alla modalità automatica (disponibilità a seconda del modello):

Simbolo	Descrizione
	Rapporto attualmente selezionato
	Cambio automatico
	Indicatore del cambio di marcia – rapporto superiore
	Indicatore del cambio di marcia – rapporto inferiore



- In modalità automatica, il tasto rapporto superiore / marcia inferiore serve a ridurre / aumentare la cadenza (disponibilità a seconda del modello).
- Qualora la cadenza venga modificata, viene visualizzato brevemente l'indicatore della cadenza.

A seconda del campo d'impiego e del tipo di bicicletta, vengono installati diversi modelli di eShift. Le impostazioni disponibili dipendono dal modello.

## 7.5 SIMBOLI DI AVVISO / DI ERRORE

Simbolo	Significato	Azione / limitazione
	Pericolo di ghiaccio (temperatura $\leq 4$ °C)	Marciare con cautela
	Avvertenza / errore	Ad esempio errore di configurazione del display Azione: riavviare il menu. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato FIT.
	Service richiesto	La e-bike deve essere portata prima possibile al rivenditore specializzato FIT per la manutenzione.
	Surriscaldamento del motore	Potenza ridotta della pedalata assistita (non si tratta di un errore, ma serve a proteggere il motore).

Simbolo	Significato	Azione / limitazione
	Modalità di protezione della batteria (livello di carica della batteria e / o temperatura insufficiente)	Potenza ridotta della pedalata assistita (non si tratta di un errore, ma serve a proteggere la batteria).
	Pressione degli pneumatici bassa	Controllare la pressione degli pneumatici e, se necessario, correggerla (questa funzione è disponibile solo con sensori opzionali della pressione degli pneumatici).

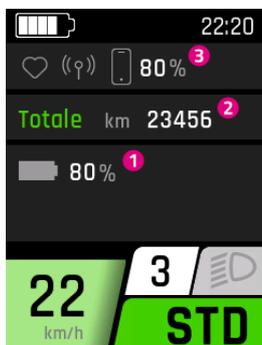
## 7.6 PAGINE PRINCIPALI / SECONDARIE

### PAGINA PRINCIPALE DRIVE



1. Pedalata assistita dal motore corrente
2. Velocità corrente
3. Autonomia (con il livello di pedalata assistita correntemente impostato)

### PAGINA SECONDARIA DRIVE



1. Stato di carica della batteria (se ne sono presenti più di una, le batterie vengono visualizzate e numerate)
2. Contachilometri (chilometri totali percorsi con la e-bike; questo valore non può essere azzerato)
3. Apparecchi collegati (cardiofrequenzimetro, FIT E-Bike Tracker, smartphone incl. livello di carica della batteria dello smartphone).

### PAGINA SECONDARIA DRIVE 2 (disponibile solo con sensori di pressione pneumatici FIT installati)



1. Pressione attuale dello pneumatico posteriore.
2. Pressione attuale dello pneumatico anteriore.

**PAGINA PRINCIPALE TRIP**

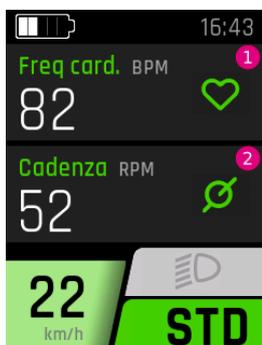
1. Tratto percorso dall'ultimo spegnimento
2. Durata di percorrenza del tratto

**PAGINA SECONDARIA TRIP**

1. Dislivello percorso dall'ultimo spegnimento
2. Consumo medio della batteria dall'ultimo spegnimento

**PAGINA SECONDARIA TRIP 2**

1. Velocità massima dall'ultimo spegnimento
2. Velocità media dall'ultimo spegnimento

**PAGINA PRINCIPALE FITNESS**

1. Frequenza cardiaca corrente (viene visualizzata solo se è connesso un cardiofrequenzimetro; quest'opzione dipende dal modello; vengono supportati solo cardiofrequenzimetri a partire da Bluetooth 4 o con Bluetooth Low Energy)
2. Cadenza di pedalata corrente

**PAGINA SECONDARIA FITNESS**

1. Potenza muscolare corrente sviluppata dal o dalla ciclista
2. Consumo di calorie dall'ultimo spegnimento

**PAGINA PRINCIPALE AREA**

1. Altitudine attuale.
2. Attuale pendenza in salita o in discesa in percentuale

**PAGINA SECONDARIA AREA**

1. Temperatura attuale

## 7.6.1 NAVIGAZIONE

La navigazione è disponibile solo in combinazione con l'app FIT E-Bike Control. Per poter utilizzare l'app FIT E-Bike Control, lo smartphone deve essere collegato all'e-bike tramite FIT Key Card (vedere capitolo 7.1.2).



Sono disponibili due tipi di navigazione:

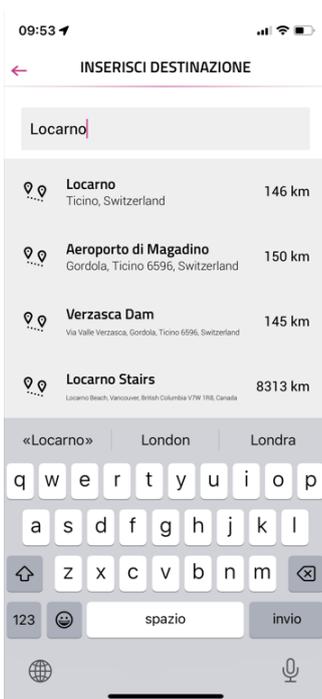
- **MAPPA:** inserimento diretto della destinazione e navigazione tramite app FIT E-Bike Control.
- **ATTIVITÀ:** qui è possibile visualizzare gli itinerari registrati e pianificati dell'account komoot collegato. La navigazione è disponibile per tutti i tragitti alla sezione itinerari programmati.



### AVVISO

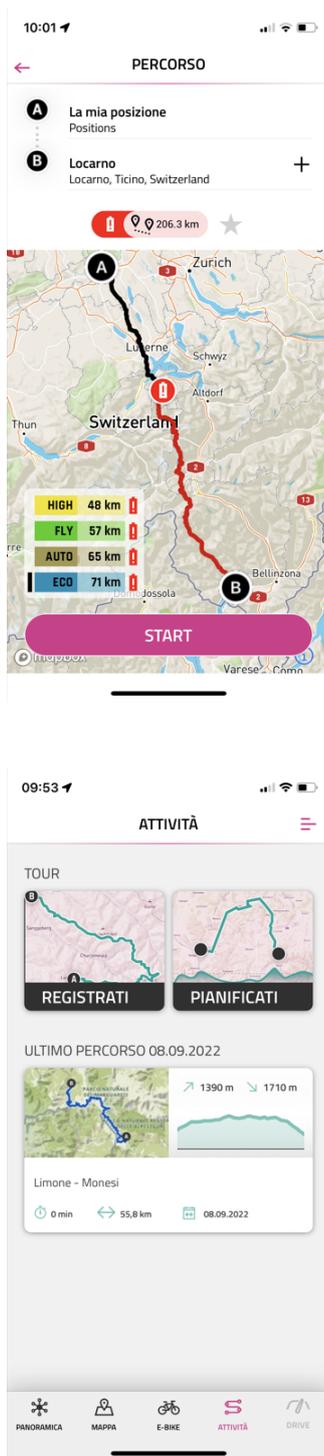
Per poter utilizzare la funzione di navigazione, è necessario osservare i seguenti punti:

- L'e-bike deve essere accesa e collegata allo smartphone.
- Per garantire la connessione (Bluetooth) tra l'e-bike e l'app FIT E-Bike Control, lo smartphone e l'e-bike devono trovarsi a una distanza massima di 5 metri l'uno dall'altra.
- L'e-bike deve essere associata all'app FIT E-Bike Control (vedere capitolo 7.1.2).



Inserimento destinazione:

- Inserisci la destinazione di navigazione desiderata.



Dopo aver inserito il punto di partenza e la destinazione vengono visualizzate le informazioni sul percorso selezionato:

1. Distanza dall'arrivo.
2. Il simbolo rosso raffigurante la batteria indica che lo stato di carica attuale non è sufficiente per arrivare alla destinazione in nessuna modalità di assistenza.
3. Autonomia attuale nelle diverse modalità di assistenza (la barra nera indica la modalità di assistenza attualmente selezionata sull'e-bike).

Premendo **START** è possibile avviare la navigazione.

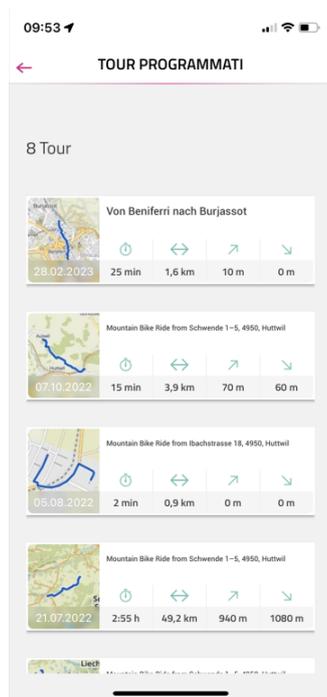
Nel menu **ATTIVITÀ** è possibile scegliere tra percorsi registrati e pianificati dell'account komoot collegato.

L'ultimo percorso è disponibile anche come selezione rapida.



#### AVVISO

- Dopo il primo collegamento al tuo account komoot la sincronizzazione di tutti i percorsi pianificati richiederà un po' di tempo.



Nel menu ITINERARI PROGRAMMATI vengono visualizzati i percorsi pianificati dell'account komoot collegato con informazioni su durata, lunghezza del percorso, punto altimetrico più alto e più basso.

Qui puoi selezionare un itinerario per la navigazione.



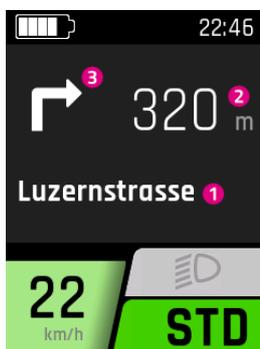
Una volta selezionato l'itinerario, i dati relativi ad esso vengono mostrati ancora una volta in maniera dettagliata. Premendo **START TOUR** è possibile avviare la navigazione.

## VISUALIZZAZIONE PRINCIPALE NAVI

Se la navigazione sullo smartphone non è stata avviata, viene visualizzata la seguente schermata:

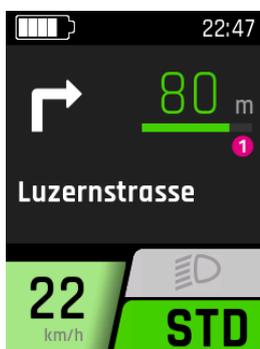


Se la navigazione sullo smartphone è stata avviata, viene visualizzata la seguente schermata:



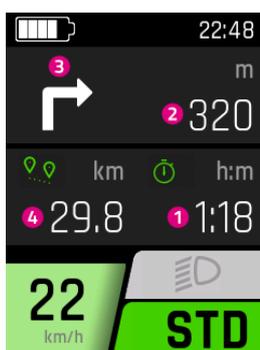
1. Distanza dal punto di navigazione successivo
2. Via successiva
3. Direzione di navigazione al punto di navigazione successivo

A partire da 100 m prima di un punto di navigazione, la distanza viene indicata anche da una barra:



1. Distanza dal punto di navigazione successivo

## VISUALIZZAZIONE SECONDARIA NAVI



1. Tempo residuo attuale fino alla destinazione di navigazione
2. Distanza dal punto di navigazione successivo
3. Direzione di navigazione al punto di navigazione successivo

## VISUALIZZAZIONE CHIAMATE

La visualizzazione delle chiamate è disponibile solo in combinazione con l'app FIT E-Bike Control. Per poter utilizzare l'app FIT E-Bike Control, lo smartphone deve essere collegato all'e-bike tramite FIT Key Card (vedere capitolo 7.1.2).



### ATTENZIONE

Non rispondere alle chiamate durante la marcia.  
Se viene visualizzata una chiamata, cerca un punto adatto in cui fermarti prima di rispondere.

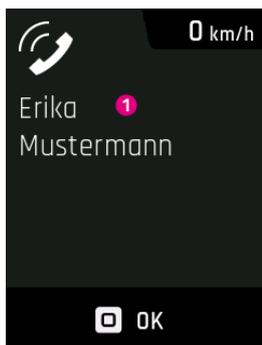
Per consentire la visualizzazione delle chiamate, vanno confermate una tantum le autorizzazioni necessarie all'app FIT E-Bike Control sullo smartphone. Nel menu delle impostazioni dell'e-bike, in particolare nel sottomenu Connectivity, deve essere attivata la visualizzazione delle chiamate.

Le chiamate vengono soltanto visualizzate. Non è invece possibile rispondere alle chiamate tramite FIT Remote.

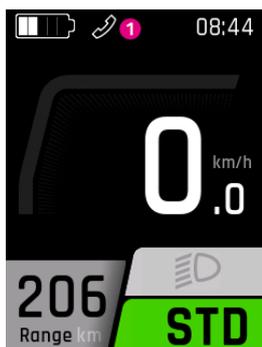


### AVVISO

- Android – Vengono visualizzate solo le telefonate.
- iOS – Vengono visualizzate le telefonate e le chiamate Messenger.



1. Nome del chiamante (viene ripreso dallo smartphone collegato).  
Possono essere visualizzati solo i caratteri speciali più comuni. I caratteri e le emoticon non riconosciuti vengono sostituiti da un punto interrogativo (?) durante la visualizzazione.



1. Icona chiamata in arrivo.  
Se si esce dalla visualizzazione della chiamata tramite il selettore, la visualizzazione del nome del chiamante scompare. L'icona rimane invariata finché lo smartphone mostra una chiamata in arrivo.

## 7.7 3.5 VISUALIZZAZIONE DI CARICA

### Menu – Ricarica

La visualizzazione di carica compare non appena il caricabatteria viene collegato all'e-bike. Con il tasto +/- è possibile selezionare la modalità di carica (NORM, FAST, STORE) e salvarla premendo il selettore. Con il tasto delle luci è possibile attivare o disattivare la modalità Long Life.

Modalità di carica	Descrizione
NORM (Normal)	Ricarica normale
FAST (Fast)	Ricarica rapida
STORE (Storage)	<p>Modalità Storage</p> <p>Se la batteria non viene utilizzata per un periodo prolungato, consigliamo la modalità di conservazione «Storage» e una temperatura di conservazione ottimale tra 5 °C e 15 °C. In modalità di stoccaggio la batteria viene caricata per il 60% circa, il che consente di conservare la batteria nel modo più delicato possibile fino al riutilizzo.</p>
Long Life	<p>Se la batteria viene utilizzata in modalità LONG LIFE, la capacità disponibile è leggermente inferiore. In compenso viene migliorato il mantenimento della capacità della batteria.</p> <p>La modalità LONG LIFE è disponibile sia in ricarica normale sia in ricarica rapida. Nella modalità LONG LIFE la batteria viene caricata all'80% circa.</p>

### RICARICA NORMALE DI UNA BATTERIA SINGOLA



1. Modalità di ricarica attuale
2. Modalità Long Life (grigio = disattivata)
3. Stato di carica attuale della batteria
4. Indicazione che la batteria è in carica

### RICARICA NORMALE DI PIÙ BATTERIE



1. Modalità di ricarica attuale
2. Modalità Long Life (grigio = disattivata)
3. Stato di carica attuale della seconda batteria
4. Stato di carica attuale della prima batteria
5. I Range Extender vengono contrassegnati con un segno più
6. Stato di carica in base alla capacità totale delle batterie sull'e-bike

**RICARICA IN MODALITÀ LONG LIFE**

1. Modalità di ricarica attuale
2. Modalità Long Life (verde = attivata)
3. Stato di carica attuale della batteria
4. Poiché la batteria non viene ricaricata completamente in modalità Long Life, la carica rimanente è color grigio
5. Indicazione che la batteria è in carica

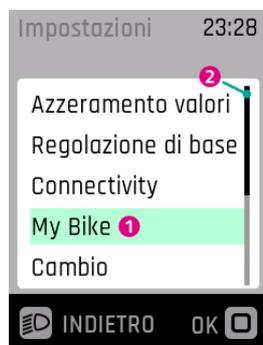
**RICARICA IN MODALITÀ DI CONSERVAZIONE**

1. Modalità di ricarica attuale
2. Modalità Long Life (grigio = disattivata)
3. Stato di carica attuale della batteria
4. Poiché la batteria non viene ricaricata completamente in modalità di conservazione, la carica rimanente è color grigio
5. Indicazione che la batteria è in carica

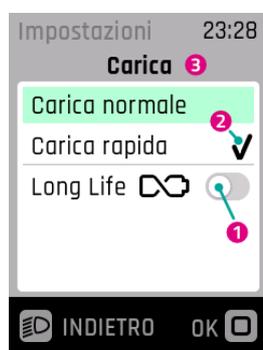
## 8 MENU DELLE IMPOSTAZIONI

Il menu delle impostazioni è l'ultima pagina accessibile premendo l'interruttore a bilico di selezione verso sinistra. Può essere richiamato solo se la e-bike è ferma.

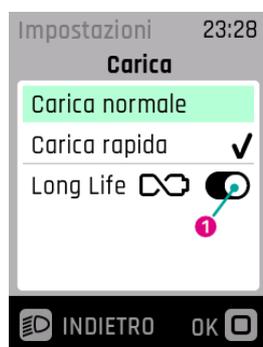
### 8.1 FIT DISPLAY COMPACT



1. Sottomenu attualmente selezionato
2. Barra di scorrimento



1. Opzione disattivata (interruttore a scorrimento posizionato a sinistra e color grigio)
2. Impostazione attualmente selezionata
3. Sottomenu attuale



1. Opzione attivata (interruttore a scorrimento posizionato a destra e color nero)

## 8.2 STRUTTURA DEL MENU

1. Reset valori
  - (a) Reset dati di viaggio
    - i. Reset manuale i
    - ii. Reset automatico
  - (b) (b) Impostazioni di fabbrica
2. Impostazioni di base
  - (a) Lingua
  - (b) Data e ora
    - i. Ora
    - ii. Fuso orario (solo dopo l'attivazione da parte del rivenditore specializzato. Disponibile a breve).
    - iii. Ora legale automatica (solo dopo l'attivazione da parte del rivenditore specializzato. Disponibile a breve).
    - iv. Impostazione automatica dell'ora (solo dopo l'attivazione da parte del rivenditore specializzato. Disponibile a breve).
    - v. Formato dell'ora
    - vi. Data
  - (c) Unità di misura (metriche / imperiali)
3. Connectivity
  - (a) Collegare il cardiofrequenzimetro
  - (b) Scollegare il cardiofrequenzimetro
  - (c) Visualizzazione chiamate
4. My Bike
  - (a) Assistenza
  - (b) Calibrazione altitudine
  - (c) Retroilluminazione automatica
  - (d) Spegnimento automatico
  - (e) Feedback a vibrazione
  - (f) Spegnimento motore durante in frenata (solo S-Pedelec)
  - (g) Disattivare visualizzazione menu (solo display Remote)
  - (h) Velocità assistenza alla spinta (disponibile solo con motori Panasonic)
  - (i) Recupero in fase di frenata (disponibile solo con alcuni motori)
  - (j) Limitazione della velocità di assistenza
5. Cambio (disponibile solo con eShift)
  - Le opzioni di impostazione dipendono dal prodotto
6. Ricarica
  - (a) Ricarica normale
  - (b) Ricarica rapida
  - (c) Modalità LONG LIFE
7. Pressione pneumatici (disponibile solo con sensori di pressione pneumatici)
  - (a) Unità di pressione
  - (b) Anteriore
  - (c) Posteriore
8. Avvisi
9. About

## 8.3 OPZIONI DI IMPOSTAZIONE

### Menu – Reset valori

In questo menu è possibile azzerare i dati di viaggio o ripristinare le impostazioni di fabbrica del sistema.

### Reset dati di viaggio

Azzerare i dati di viaggio. È possibile selezionare tra il reset manuale (una tantum) o il reset automatico in base ai seguenti criteri:

Selezione	Descrizione
Disattivato	Reset automatico disattivato
Al riavvio	Reset automatico quando l'e-bike viene spenta e riaccesa
Dopo 4 ore di inattività	Reset automatico quando l'e-bike rimane spenta per più di 4 ore
Una volta al giorno	I dati di viaggio vengono azzerati una volta al giorno (alle ore 0.00)

### Impostazioni di fabbrica

Riporta il sistema alle impostazioni al momento della consegna. Tutte le impostazioni effettuate e i valori memorizzati vengono cancellati. La cancellazione non può essere annullata.

### Menu – Impostazioni di base

In questo menu è possibile configurare le impostazioni di base delle schermate.

### Lingua

Selezione della lingua di visualizzazione.

### Data e ora

Nel menu Data e ora è possibile configurare tutte le impostazioni relative a data e ora.

### Ora

Nel menu Ora è possibile impostare l'ora corretta. Premendo il tasto più / meno è possibile modificare l'orario. Premere il selettore per confermare la selezione. Premere il selettore per salvare l'ora e uscire dal menu Ora. Con annulla si esce dal menu senza salvare la data.

**Fuso orario** (solo dopo l'attivazione da parte del rivenditore specializzato. Disponibile a breve).

Impostazione del fuso orario attuale.

**Ora legale automatica** (solo dopo l'attivazione da parte del rivenditore specializzato. Disponibile a breve).

Se l'impostazione Ora legale automatica è attivata, l'ora viene regolata automaticamente all'ora legale e all'ora solare.

**Impostazione automatica dell'ora** (solo dopo l'attivazione da parte del rivenditore specializzato. Disponibile a breve).

Se l'impostazione Impostazione automatica dell'ora è attivata, l'ora e la data (UTC) vengono rilevate dal telefono cellulare collegato o dal FIT E-Bike Tracker integrato.

L'ora e la data non possono più essere impostate manualmente sull'e-bike se è attivata l'impostazione automatica dell'ora. Il fuso orario, l'ora legale automatica e il formato dell'ora possono ancora essere impostati sull'e-bike. In questo modo è possibile visualizzare sull'e-bike un fuso orario diverso, indipendentemente dall'impostazione del telefono cellulare.

**Formato dell'ora**

Permette di selezionare la visualizzazione dell'orario di 12h o 24h.

**Data**

Nel menu Data è possibile impostare la data corretta. Premendo il tasto più / meno è possibile modificare la data. Premere il selettore per confermare la selezione. Premere il selettore per salvare la data e uscire dal menu Data. Con annulla si esce dal menu senza salvare la data.

**Unità di misura**

Il menu Unità di misura consente di selezionare il sistema metrico o imperiale. Vengono modificate le seguenti unità:

Parametri	Unità metriche	Unità imperiali
Distanza	km	mi
Velocità	km/h	mph
Consumo di energia	Wh/km	Wh/mi
Temperatura	°C	°F
Altezza sul livello del mare	m s.l.m.	FAMSL

**Menu – Connectivity**

Le informazioni sulla disponibilità e sull'uso di dispositivi aggiuntivi accoppiabili sono riportate sul sito web del produttore dell'e-bike.

**Menu – My Bike**

In questo menu è possibile configurare le impostazioni dell'e-bike preferite dall'utente.

**Assistenza**

L'assistenza dell'e-bike può essere modificata in base alle proprie esigenze. Nel menu dell'assistenza è possibile impostare l'assistenza desiderata tramite il selettore. L'assistenza impostata influisce sempre e allo stesso modo sui tre livelli («ECO», «STD», «AUTO»). Nel livello «HIGH» il motore fornisce sempre la massima assistenza, indipendentemente dal livello di assistenza impostato. Se tutte le barre dell'indicatore sono nere, nei livelli di assistenza «ECO», «STD» e «AUTO» è impostato il massimo livello di assistenza possibile. Questa impostazione riduce l'autonomia. Se solo la prima barra a sinistra dell'indicatore è nera, nei livelli di assistenza «ECO», «STD» e «AUTO» è impostato il livello di assistenza minimo. Nel livello «ECO» questa impostazione garantisce l'autonomia più elevata. Premendo il selettore è possibile salvare l'impostazione.

Se la modalità Expert viene attivata tramite l'app FIT E-Bike Control, l'assistenza dell'e-bike viene impostata tramite app e non può essere modificata dall'e-bike.

**Calibrazione altitudine**

Nel menu Calibrazione altitudine viene calibrata l'altitudine.

Importante: la regolazione dell'altitudine dipende dalla pressione degli pneumatici e quindi, se varia quest'ultima, l'altitudine finale dell'e-bike può differire da quella impostata. In caso di mutamento delle condizioni meteorologiche, si consiglia di eseguire una calibrazione.

### Retroilluminazione automatica

In questo menu è possibile scegliere tra l'accensione automatica della retroilluminazione a LED in base all'illuminazione dell'ambiente circostante (ON) e la regolazione manuale (OFF) della retroilluminazione su una scala dal 10% al 100% di intensità. Premendo il selettore, la retroilluminazione selezionata viene salvata e si esce dal menu. Premendo Annulla si abbandona il menu senza salvare le modifiche.



#### AVVISO

- Se il display si surriscalda, la retroilluminazione viene automaticamente ridotta al 20%. Ciò serve in via precauzionale per evitare scolorimenti temporanei sul display.
- Una volta che la temperatura è scesa nuovamente a un valore normale, la luminosità torna automaticamente al valore impostato in precedenza.

### Spegnimento automatico

Nel menu Spegnimento automatico è possibile impostare quanto lungo deve essere il periodo di inattività prima che il sistema spenga automaticamente il veicolo.

### Feedback a vibrazione

Nel menu Feedback a vibrazione è possibile impostare la vibrazione come feedback del elemento di comando. Sono disponibili le seguenti opzioni di impostazione:

Selezione	Descrizione
Off	Nessun feedback a vibrazione
On	Ogni pressione di un tasto e ogni messaggio di avviso attivo genera un feedback a vibrazione
Solo in caso di messaggio di avviso	Un feedback a vibrazione viene generato solo in caso di messaggio di avviso

### Spegnimento motore in frenata

Nel menù Spegnimento motore in frenata è possibile scegliere se spegnere automaticamente l'assistenza del motore durante la frenata.

Questa funzione è disponibile solo per S-Pedelec.

### Disattivazione visualizzazione menu

Nel menu Disattivazione visualizzazione menu è possibile scegliere se durante il passaggio da una visualizzazione principale all'altra viene mostrata la schermata di selezione o se passare direttamente da una visualizzazione principale all'altra.

Questa funzione è disponibile solo con display Remote.

### Velocità assistenza alla spinta

Nel menu Velocità assistenza alla spinta è possibile impostare la velocità della funzione di assistenza alla spinta. Questa funzione è disponibile solo per e-bike con motore Panasonic.

### Recupero in fase di frenata

Nel menu Recupero in fase frenata è possibile scegliere se attivare il recupero da parte del motore durante l'azione frenante. Una parte dell'energia recuperata carica la batteria.

Questa funzione è disponibile solo per e-bike con motore sul mozzo.

### Limitazione della velocità di assistenza

Nel menu Limitazione della velocità di assistenza è possibile impostare fino a quale velocità deve essere attiva l'assistenza del motore.

**Menu – Ricarica**

Nel menu Ricarica è possibile impostare la modalità di ricarica desiderata e la modalità LONG LIFE della batteria.

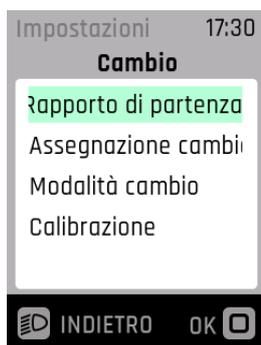
Modalità di carica	Descrizione
Normale	Ricarica normale
Rapida	Ricarica rapida
Long Life	Se la batteria viene utilizzata in modalità LONG LIFE, la capacità disponibile è leggermente inferiore. In compenso viene migliorato il mantenimento della capacità della batteria. La modalità LONG LIFE è disponibile sia in ricarica normale sia in ricarica rapida.

**Menu – Avvisi**

Nel menu Avvisi è riportata la lista dei messaggi di errore attivi.

**Menu – About**

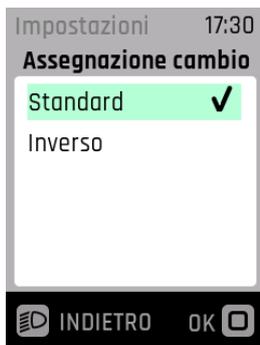
Il menu About mostra la versione del software e le impostazioni dei singoli componenti di sistema. Per quanto riguarda il motore, ad esempio, viene visualizzata la coppia massima e se è stato attivato un aggiornamento del motore.

**8.4 IMPOSTAZIONI ESHIFT****8.4.1 CAMBIO ELETTRONICO ENVILO AHI PRO 40T FIT UND AHI PRO 44T FIT**

- Rapporto di partenza – Selezione del rapporto di partenza (attiva solo in modalità automatica).
- Assegnazione cambio – Selezione della direzione di cambio per il tasto rapporto superiore /inferiore sul FIT Remote eShift.
- Modalità cambio – Selezione delle soglie per la modalità automatica.
- Calibrazione – Calibrazione del cambio (da eseguire in caso di messaggio di errore corrispondente).



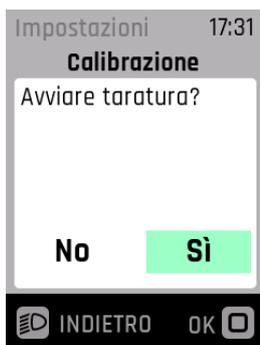
- Selezione del rapporto di partenza da utilizzare in modalità automatica.



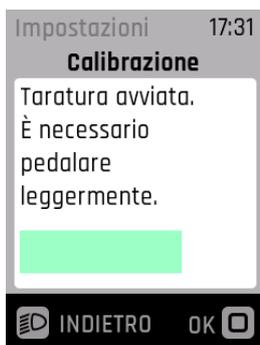
- Selezione della direzione di cambio per il tasto rapporto superiore / inferiore sul FIT Remote eShift



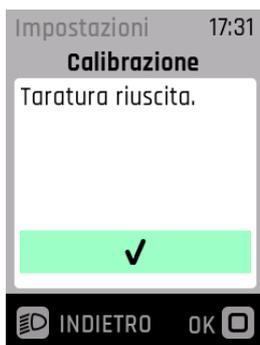
- Comfort – per una guida confortevole (in modalità automatica)
- Eco – per una guida ecologica (in modalità automatica)
- Sport – per una guida sportiva (in modalità automatica)



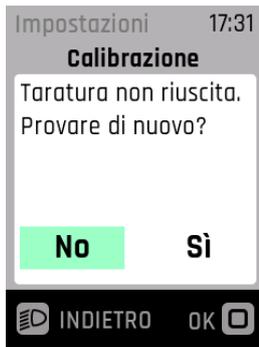
- Avviare la calibrazione



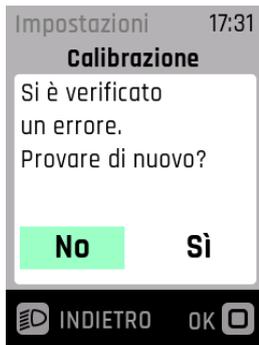
- Seguire le istruzioni sul display



- Calibrazione completata correttamente.



- Non è stato possibile eseguire la calibrazione.



- Si è verificato un errore durante la calibrazione.

## 9 MESSAGGI DI ERRORE

### 9.1 GENERALITÀ

I componenti del sistema della e-bike vengono monitorati continuamente durante l'uso e la ricarica per rilevare eventuali errori. Se si riconosce un errore, il display visualizza il relativo codice di guasto. Per riportare il display alla visualizzazione standard, premere l'interruttore a bilico di selezione per confermare l'errore. Se non è possibile confermare l'errore, eliminarlo secondo la tabella del capitolo 9.3.1 o rivolgersi al rivenditore specializzato. A seconda del codice di guasto, se necessario l'assistenza si arresta automaticamente. Anche se il motore non fornisce più assistenza, si può continuare ad utilizzare la e-bike come una normale bicicletta. Un errore può essere associato univocamente in base alla categoria visualizzata e al codice visualizzato. Compare inoltre sempre un testo che indica la categoria dell'errore.

### 9.2 LED DI STATO SUL TERMINALE DI COMANDO E SUL DISPLAY

Il terminale di comando e il display possiedono rispettivamente un LED di stato che segnala le condizioni di errore. Quello del terminale di comando si trova nell'interruttore a bilico di selezione, quello del Display Compact in alto a sinistra e quello del Display Comfort in alto a destra.

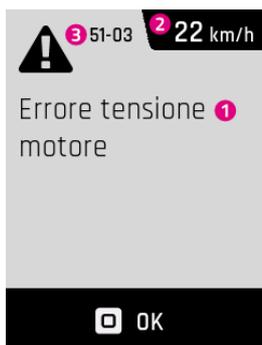
Lo stato è in riportato nella seguente tabella:

Colore	Tipo di lampeggio	Stato
Verde	Acceso	Il sistema deve essere collegato al Maintenance Tool presso il rivenditore specializzato.
Rosso	Acceso	Riavviare il sistema; se il LED di stato continua ad essere acceso in rosso, far sostituire il componente dal rivenditore specializzato.
Rosso	Lampeggiante	Riavviare il sistema; se il LED di stato continua a lampeggiare in rosso, far sostituire il componente dal rivenditore specializzato.

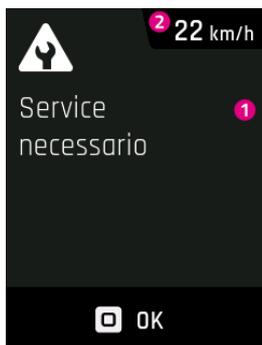
### 9.3 5.3 VISUALIZZAZIONE INFORMAZIONI / ERRORI SUL DISPLAY

Vi sono cinque tipi diversi di messaggi di errore:

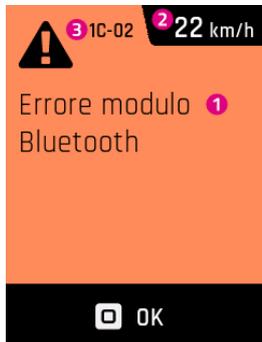
Tipo	Visualizzazione	Effetto
Informazione	Messaggio in grigio	Assistenza del motore attiva Il messaggio può essere confermato premendo il selettore.
Avviso	Messaggio in grigio	Assistenza del motore attiva Il messaggio può essere confermato premendo il selettore.
Avvertenza	Messaggio in arancione	Assistenza del motore attiva Il messaggio può essere confermato premendo il selettore.
Errore	Messaggio in rosso	Nessuna assistenza del motore L'assistenza del motore è di nuovo disponibile solo una volta risolto l'errore.
Errore critico	Messaggio in rosso e selettore illuminato di rosso	Nessuna assistenza del motore L'assistenza del motore è di nuovo disponibile solo una volta risolto l'errore e riavviato il sistema.

**INFORMAZIONE**

1. Messaggio di errore
2. Velocità corrente
3. Codice di errore

**AVVISO**

1. Messaggio
2. Velocità corrente

**AVVERTENZA**

1. Messaggio di errore
2. Velocità corrente
3. Codice di errore

**ERRORE / ERRORE CRITICO**

1. Codice di errore
2. Messaggio di errore

### 9.3.1 TABELLA DEI GUASTI

Se nei due ultimi posti compare «xx» con funzione di segnaposto, questi caratteri servono al rivenditore specializzato come informazione supplementare per l'analisi dei guasti.

Codice di guasto	Messaggio di errore visualizzato	Azione / limitazione
0A-01, 0B-01	Errore comun. Remote-motore	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
0A-02, 0B-02	Errore comun. Remote-display	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Spegnerne il sistema.</li> <li>3. Togliere il display dal supporto, controllare i contatti e, se necessario, pulirli.</li> <li>4. Riapplicare il display e avviare il sistema.</li> <li>5. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
0A-03, 0A-04, 0A-05, 0A-06, 0B-03, 0B-04, 0B-05, 0B-06	Errore comun. Remote-batt.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Spegnerne il sistema.</li> <li>3. Togliere la batteria dal supporto, controllare i contatti e, se necessario, pulirli.</li> <li>4. Riapplicare la batteria e avviare il sistema.</li> <li>5. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
0A-07, 0B-07	Errore comun. Remote-Speednode	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
0A-08, 0B-08	Errore comun. Remote-cambio	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
0A-0A, 0B-0A	Errore comun. Remote-caricab.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Spegnerne il sistema.</li> <li>3. Staccare il caricabatterie dal sistema e dalla presa di corrente.</li> <li>4. Attendere che il LED di stato si spenga.</li> <li>5. Controllare i contatti a innesto della e-bike e del caricabatterie e, se necessario, pulirli.</li> <li>6. Ricollegare il caricabatterie alla presa di corrente.</li> <li>7. Ricollegare il caricabatterie al sistema e avviare il sistema.</li> <li>8. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
0A-0B, 0B-0B	Errore comun. Remote-serratura	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
0C-00	Errore ident. Remote	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
0C-01	Errore identif. Remote-motore	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>

<b>Codice di guasto</b>	<b>Messaggio di errore visualizzato</b>	<b>Azione / limitazione</b>
OC-02	Errore identif. Remote-display	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Spegnerne il sistema.</li> <li>3. Togliere il display dal supporto, controllare i contatti e, se necessario, pulirli.</li> <li>4. Riapplicare il display e avviare il sistema.</li> <li>5. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
OC-03, OC-04, OC-05, OC-06	Errore identif. Remote-batteria	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Spegnerne il sistema.</li> <li>3. Togliere la batteria dal supporto, controllare i contatti e, se necessario, pulirli.</li> <li>4. Riapplicare la batteria e avviare il sistema.</li> <li>5. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
OC-07	Errore identif. Remote-Speednode	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
OC-08	Errore identif. Remote-cambio	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
OC-0A	Errore identif. Remote-caricab.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Spegnerne il sistema.</li> <li>3. Staccare il caricabatterie dal sistema e dalla presa di corrente.</li> <li>4. Attendere che il LED di stato si spenga.</li> <li>5. Controllare i contatti a innesto della e-bike e del caricabatterie e, se necessario, pulirli.</li> <li>6. Ricollegare il caricabatterie alla presa di corrente.</li> <li>7. Ricollegare il caricabatterie al sistema e avviare il sistema.</li> <li>8. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
OC-0B	Errore identif. Remote-serratura	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
OD-01	Errore autent. motore	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
OD-02	Errore autent. display	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Spegnerne il sistema.</li> <li>3. Togliere il display dal supporto, controllare i contatti e, se necessario, pulirli.</li> <li>4. Riapplicare il display e avviare il sistema.</li> <li>5. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
OD-03, OD-04, OD-05, OD-06	Errore autent. batteria	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Spegnerne il sistema.</li> <li>3. Togliere la batteria dal supporto, controllare i contatti e, se necessario, pulirli.</li> <li>4. Riapplicare la batteria e avviare il sistema.</li> <li>5. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>

<b>Codice di guasto</b>	<b>Messaggio di errore visualizzato</b>	<b>Azione / limitazione</b>
OD-07	Errore autent. Speednode	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
OD-08	Errore autent. cambio	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
OD-0A	Errore autent. caricab.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Spegnerne il sistema.</li> <li>3. Staccare il caricabatterie dal sistema e dalla presa di corrente.</li> <li>4. Attendere che il LED di stato si spenga.</li> <li>5. Controllare i contatti a innesto della e-bike e del caricabatterie e, se necessario, pulirli.</li> <li>6. Ricollegare il caricabatterie alla presa di corrente.</li> <li>7. Ricollegare il caricabatterie al sistema e avviare il sistema.</li> <li>8. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
OD-0B	Errore autent. serratura	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
OE-xx	Errore autent. Remote	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
OF-00	Errore aggiorn. Remote	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
OF-01	Errore aggiorn. motore	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
OF-02	Errore aggiorn. display	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Spegnerne il sistema.</li> <li>3. Togliere il display dal supporto, controllare i contatti e, se necessario, pulirli.</li> <li>4. Riapplicare il display e avviare il sistema.</li> <li>5. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
OF-03, OF-04, OF-05, OF-06	Errore aggiorn. batteria	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Spegnerne il sistema.</li> <li>3. Togliere la batteria dal supporto, controllare i contatti e, se necessario, pulirli.</li> <li>4. Riapplicare la batteria e avviare il sistema.</li> <li>5. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
OF-07	Errore aggiorn. Speednode	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
OF-08	Errore aggiorn. cambio	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>

<b>Codice di guasto</b>	<b>Messaggio di errore visualizzato</b>	<b>Azione / limitazione</b>
0F-0A	Errore aggiorn. caricabatt.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Spegnerne il sistema.</li> <li>3. Staccare il caricabatterie dal sistema e dalla presa di corrente.</li> <li>4. Attendere che il LED di stato si spenga.</li> <li>5. Controllare i contatti a innesto della e-bike e del caricabatterie e, se necessario, pulirli.</li> <li>6. Ricollegare il caricabatterie alla presa di corrente.</li> <li>7. Ricollegare il caricabatterie al sistema e avviare il sistema.</li> <li>8. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
0F-0B	Errore aggiorn. serratura	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
10-xx	Errore softw. Remote	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
11-xx	Errore comunic. Remote-batt.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
12-01	Errore pairing Remote-motore	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
12-02	Errore pairing Remote-display	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Spegnerne il sistema.</li> <li>3. Togliere il display dal supporto, controllare i contatti e, se necessario, pulirli.</li> <li>4. Riapplicare il display e avviare il sistema.</li> <li>5. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
12-03, 12-04, 12-05, 12-06	Errore pairing Remote-batt.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Spegnerne il sistema.</li> <li>3. Togliere la batteria dal supporto, controllare i contatti e, se necessario, pulirli.</li> <li>4. Riapplicare la batteria e avviare il sistema.</li> <li>5. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
12-07	Errore pairing Remote-Speednode	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
12-08	Errore pairing Remote-cambio	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>

<b>Codice di guasto</b>	<b>Messaggio di errore visualizzato</b>	<b>Azione / limitazione</b>
12-0A	Errore pairing Remote-caricab.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Spegnerne il sistema.</li> <li>3. Staccare il caricabatterie dal sistema e dalla presa di corrente.</li> <li>4. Attendere che il LED di stato si spenga.</li> <li>5. Controllare i contatti a innesto della e-bike e del caricabatterie e, se necessario, pulirli.</li> <li>6. Ricollegare il caricabatterie alla presa di corrente.</li> <li>7. Ricollegare il caricabatterie al sistema e avviare il sistema.</li> <li>8. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
12-0B	Errore pairing Remote-serratura	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
13-xx	Errore interno Remote	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
14-xx	Errore config. Remote	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
15-01	Errore pairing Remote-motore	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
15-02	Errore pairing Remote-display	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Spegnerne il sistema.</li> <li>3. Togliere il display dal supporto, controllare i contatti e, se necessario, pulirli.</li> <li>4. Riapplicare il display e avviare il sistema.</li> <li>5. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
15-03, 15-04, 15-05, 15-06	Errore pairing Remote-batt.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Spegnerne il sistema.</li> <li>3. Togliere la batteria dal supporto, controllare i contatti e, se necessario, pulirli.</li> <li>4. Riapplicare la batteria e avviare il sistema.</li> <li>5. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
15-07	Errore pairing Remote-Speednode	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
15-08	Errore pairing Remote-cambio	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>

<b>Codice di guasto</b>	<b>Messaggio di errore visualizzato</b>	<b>Azione / limitazione</b>
15-0A	Errore pairing Remote-caricab.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Spegnerne il sistema.</li> <li>3. Staccare il caricabatterie dal sistema e dalla presa di corrente.</li> <li>4. Attendere che il LED di stato si spenga.</li> <li>5. Controllare i contatti a innesto della e-bike e del caricabatterie e, se necessario, pulirli.</li> <li>6. Ricollegare il caricabatterie alla presa di corrente.</li> <li>7. Ricollegare il caricabatterie al sistema e avviare il sistema.</li> <li>8. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
15-0B	Errore pairing Remote-serratura	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
16-00	Riconoscimento furto Remote	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
16-01	Riconoscimento furto motore	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
16-02	Riconoscimento furto display	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Spegnerne il sistema.</li> <li>3. Togliere il display dal supporto, controllare i contatti e, se necessario, pulirli.</li> <li>4. Riapplicare il display e avviare il sistema.</li> <li>5. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
16-03, 16-04, 16-05, 16-06	Riconoscimento furto batteria	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Spegnerne il sistema.</li> <li>3. Togliere la batteria dal supporto, controllare i contatti e, se necessario, pulirli.</li> <li>4. Riapplicare la batteria e avviare il sistema.</li> <li>5. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
16-07	Riconoscimento furto Speednode	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
16-08	Riconosc. furto cambio	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
16-0A	Riconoscimento furto caricab.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Spegnerne il sistema.</li> <li>3. Staccare il caricabatterie dal sistema e dalla presa di corrente.</li> <li>4. Attendere che il LED di stato si spenga.</li> <li>5. Controllare i contatti a innesto della e-bike e del caricabatterie e, se necessario, pulirli.</li> <li>6. Ricollegare il caricabatterie alla presa di corrente.</li> <li>7. Ricollegare il caricabatterie al sistema e avviare il sistema.</li> <li>8. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>

<b>Codice di guasto</b>	<b>Messaggio di errore visualizzato</b>	<b>Azione / limitazione</b>
16-0B	Riconoscimento furto serratura	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
17-00	Componente guasto Remote	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
17-01	Componente guasto motore	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
17-02	Componente guasto display	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Spegnerne il sistema.</li> <li>3. Togliere il display dal supporto, controllare i contatti e, se necessario, pulirli.</li> <li>4. Riapplicare il display e avviare il sistema.</li> <li>5. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
17-03, 17-04, 17-05, 17-06	Componente guasto batteria	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Spegnerne il sistema.</li> <li>3. Togliere la batteria dal supporto, controllare i contatti e, se necessario, pulirli.</li> <li>4. Riapplicare la batteria e avviare il sistema.</li> <li>5. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
17-07	Componente guasto Speednode	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
17-08	Componente guasto cambio	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
17-0A	Componente guasto caricab.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Spegnerne il sistema.</li> <li>3. Staccare il caricabatterie dal sistema e dalla presa di corrente.</li> <li>4. Attendere che il LED di stato si spenga.</li> <li>5. Controllare i contatti a innesto della e-bike e del caricabatterie e, se necessario, pulirli.</li> <li>6. Ricollegare il caricabatterie alla presa di corrente.</li> <li>7. Ricollegare il caricabatterie al sistema e avviare il sistema.</li> <li>8. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
17-0B	Componente guasto serratura	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
18-00	Errore avvio Remote	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
18-01	Errore avvio motore	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>

<b>Codice di guasto</b>	<b>Messaggio di errore visualizzato</b>	<b>Azione / limitazione</b>
18-02	Errore avvio display	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Spegnerne il sistema.</li> <li>3. Togliere il display dal supporto, controllare i contatti e, se necessario, pulirli.</li> <li>4. Riapplicare il display e avviare il sistema.</li> <li>5. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
18-03, 18-04, 18-05, 18-06	Errore avvio batteria	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Spegnerne il sistema.</li> <li>3. Togliere la batteria dal supporto, controllare i contatti e, se necessario, pulirli.</li> <li>4. Riapplicare la batteria e avviare il sistema.</li> <li>5. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
18-07	Errore avvio Speednode	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
18-08	Errore avvio cambio	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
18-0A	Errore avvio caricab.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Spegnerne il sistema.</li> <li>3. Staccare il caricabatterie dal sistema e dalla presa di corrente.</li> <li>4. Attendere che il LED di stato si spenga.</li> <li>5. Controllare i contatti a innesto della e-bike e del caricabatterie e, se necessario, pulirli.</li> <li>6. Ricollegare il caricabatterie alla presa di corrente.</li> <li>7. Ricollegare il caricabatterie al sistema e avviare il sistema.</li> <li>8. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
18-0B	Errore avvio serratura	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
19-xx	Errore sicur. Remote	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
1A-01	Rilevata manipolazione	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Controllare la posizione di montaggio del magnete e del sensore di velocità.</li> <li>2. Riavviare il sistema.</li> <li>3. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
1A-02	Rilevata manipolazione Speed Sensor mancante	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Controllare la posizione di montaggio del magnete e del sensore di velocità.</li> <li>2. Riavviare il sistema.</li> <li>3. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
1B-xx	Errore tensione sistema	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Controllare se è montata la batteria corretta (36V / 48V).</li> <li>2. Riavviare il sistema.</li> <li>3. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>

<b>Codice di guasto</b>	<b>Messaggio di errore visualizzato</b>	<b>Azione / limitazione</b>
1C-xx	Errore modulo Bluetooth	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Riavviare FIT E-Bike Control (app), se necessario aggiornare.</li> <li>3. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
1D-xx	Modalità EMS attiva	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
1E-xx	Modalità OEM attiva	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
1F-xx	Modalità TEST attiva	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
20-xx	Modalità riserva attiva (testo informativo)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ricaricare la batteria. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
21-xx	Errore serratura	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
22-xx	Ciclo carica completa attivo (testo informativo)	Info: la batteria viene ricaricata al 100% per la taratura nonostante LONG LIFE Mode.
23-09	Errore sensore pressione Batteria anteriore scarica	A breve sarà necessario sostituire il sensore; ti preghiamo di contattare il tuo rivenditore specializzato.
23-0A	Errore sensore pressione Batteria posteriore scarica	A breve sarà necessario sostituire il sensore; ti preghiamo di contattare il tuo rivenditore specializzato.
23-0B	Errore sensore pressione Batteria ant. destra scarica	A breve sarà necessario sostituire il sensore; ti preghiamo di contattare il tuo rivenditore specializzato.
23-0C	Errore sensore pressione Batteria post. destra scarica	A breve sarà necessario sostituire il sensore; ti preghiamo di contattare il tuo rivenditore specializzato.
23-xx	Errore sensore pressione	Eventualmente è necessario sostituire il sensore; ti preghiamo di contattare il tuo rivenditore specializzato
24-01	Errore multibatteria caricabatteria	È necessario aggiornare il software del caricabatteria/dell'e-bike; ti preghiamo di contattare il tuo rivenditore specializzato. In alternativa, caricare singolarmente ogni batteria estraendola dall'e-bike.
2A-xx	Errore software display	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Spegnerne il sistema.</li> <li>3. Togliere il display dal supporto, controllare i contatti e, se necessario, pulirli.</li> <li>4. Riapplicare il display e avviare il sistema.</li> <li>5. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>

<b>Codice di guasto</b>	<b>Messaggio di errore visualizzato</b>	<b>Azione / limitazione</b>
2B-xx	Errore autent. display	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Spegnerne il sistema.</li> <li>3. Togliere il display dal supporto, controllare i contatti e, se necessario, pulirli.</li> <li>4. Riapplicare il display e avviare il sistema.</li> <li>5. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
2C-xx	Errore interno display	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
2D-xx	Errore ident. display	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Spegnerne il sistema.</li> <li>3. Togliere il display dal supporto, controllare i contatti e, se necessario, pulirli.</li> <li>4. Riapplicare il display e avviare il sistema.</li> <li>5. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
48-xx	Errore di comunicaz. motore	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Controllare i contatti a innesto della batteria e della bicicletta e, se necessario, pulirli.</li> <li>2. Riavviare il sistema.</li> <li>3. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
49-xx	Errore motore	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
4A-xx	Errore temperatura motore	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Spegnerne il sistema.</li> <li>2. Far raffreddare il motore e, se necessario, pulire le fessure di ventilazione del motore.</li> <li>3. Accendere il sistema.</li> <li>4. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
4B-01, 4B-02	Errore sens. velocità motore	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Controllare la posizione di montaggio del magnete e del sensore di velocità.</li> <li>3. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
4C-01	Errore sens. coppia motore	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema senza esercitare spinta su pedali.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
4D-01	Errore riduttore motore	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
4E-xx	Errore sensore cadenza motore	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
4F-xx	Errore autent. motore	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
50-xx	Errore corrente motore	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Togliere la batteria e attendere 60 secondi, riapplicare la batteria e riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>

<b>Codice di guasto</b>	<b>Messaggio di errore visualizzato</b>	<b>Azione / limitazione</b>
51-xx	Errore tensione motore	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
52-xx	Errore sensore angolare motore	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
53-xx	Errore software motore	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
67-01, 67-03, 67-06, 67-12	Errore tensione batteria	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
67-02, 67-07, 67-08, 67-09, 67-13	Errore tensione batteria	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Collegare la batteria al caricabatterie.</li> <li>2. Riavviare il sistema.</li> <li>3. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
67-05, 67-0A, 67-0B, 67-11, 67-15	Errore tensione batteria	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
68-01, 68-05, 68-06, 68-07, 68-09, 68-16, 68-17, 68-18, 68-19, 68-1A	Errore di corrente batteria Errore di scarica	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Spegnerne il sistema.</li> <li>2. Rimuovere la batteria.</li> <li>3. Reinserrire la batteria.</li> <li>4. Avviare il sistema.</li> <li>5. Se il problema persiste, contatta il tuo rivenditore specializzato.</li> </ol>
68-02, 68-03, 68-08, 68-0A	Errore di corrente batteria Errore di carica	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Scollegare il caricabatteria dalla batteria.</li> <li>2. Collegare nuovamente il caricabatteria e avviare il processo di ricarica.</li> <li>3. Se il problema persiste, contatta il tuo rivenditore specializzato.</li> </ol>
68-04, 68-11, 68-12	Errore di corrente batteria Cortocircuito	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Spegnerne il sistema.</li> <li>2. Rimuovere la batteria.</li> <li>3. Reinserrire la batteria.</li> <li>4. Avviare il sistema.</li> <li>5. Se il problema persiste, contatta il tuo rivenditore specializzato.</li> </ol>
68-0B, 68-13	Errore di corrente batteria Errore di sovracorrentea	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Spegnerne il sistema.</li> <li>2. Rimuovere la batteria.</li> <li>3. Reinserrire la batteria.</li> <li>4. Avviare il sistema.</li> <li>5. Se il problema persiste, contatta il tuo rivenditore specializzato.</li> </ol>
68-14	Errore di corrente batteria Errore di avvio	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Spegnerne il sistema.</li> <li>2. Rimuovere la batteria.</li> <li>3. Reinserrire la batteria.</li> <li>4. Avviare il sistema.</li> <li>5. Se il problema persiste, contatta il tuo rivenditore specializzato.</li> </ol>

<b>Codice di guasto</b>	<b>Messaggio di errore visualizzato</b>	<b>Azione / limitazione</b>
68-15	Errore di corrente batteria	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Spegnerne il sistema.</li> <li>2. Rimuovere la batteria.</li> <li>3. Reinserire la batteria.</li> <li>4. Avviare il sistema.</li> <li>5. Se il problema persiste, contatta il tuo rivenditore specializzato.</li> </ol>
69-01, 69-08	Errore temperatura batteria	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Staccare il caricabatterie dalla batteria.</li> <li>2. Far raffreddare la batteria (&gt; 60 minuti).</li> <li>3. Riavviare processo di ricarica.</li> <li>4. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
69-02, 69-09	Errore temperatura batteria	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Spegnerne la e-bike.</li> <li>2. Far raffreddare la batteria (&gt; 60 minuti).</li> <li>3. Avviare il sistema.</li> <li>4. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
69-03, 69-0C	Errore temperatura batteria	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Portare la batteria in un ambiente più caldo.</li> <li>2. Far riscaldare la batteria (&gt; 30 minuti).</li> <li>3. Ravviare il processo di ricarica.</li> <li>4. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
69-04, 69-0D	Errore temperatura batteria	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Il sistema funziona alla temperatura ammessa.</li> <li>2. Far riscaldare la batteria in un ambiente caldo (&gt; 30 minuti).</li> <li>3. Avviare il sistema.</li> <li>4. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
69-05, 69-0A, 69-0F, 69-11, 69-12	Errore temperatura batteria	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Spegnerne la e-bike.</li> <li>2. Far raffreddare la batteria (&gt; 60 minuti).</li> <li>3. Avviare il sistema.</li> <li>4. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
69-06, 69-0B, 69-10	Errore temperatura batteria	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Il sistema funziona alla temperatura ammessa.</li> <li>2. Far riscaldare la batteria in un ambiente caldo (&gt; 30 minuti).</li> <li>3. Avviare il sistema.</li> <li>4. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
69-13	Errore temperatura batteria	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Avviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
6A-xx	Errore software batteria	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Controllare se è montata la batteria corretta (36V / 48V).</li> <li>2. Controllare i contatti a innesto della batteria e della bicicletta e, se necessario, pulirli.</li> <li>3. Riavviare il sistema.</li> <li>4. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
6B-xx	Errore hardware batteria	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>

<b>Codice di guasto</b>	<b>Messaggio di errore visualizzato</b>	<b>Azione / limitazione</b>
6C-xx	Errore comunicazione batteria	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Controllare se è montata la batteria corretta (36V / 48V).</li> <li>2. Controllare i contatti a innesto della batteria e della bicicletta e, se necessario, pulirli.</li> <li>3. Riavviare il sistema.</li> <li>4. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
6D-xx	Errore autent. batteria	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Controllare se è montata la batteria corretta (36V / 48V).</li> <li>2. Controllare i contatti a innesto della batteria e della bicicletta e, se necessario, pulirli.</li> <li>3. Riavviare il sistema. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
6E-xx	Errore sconosciuto batteria	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Controllare se è montata la batteria corretta (36V / 48V).</li> <li>2. Controllare i contatti a innesto della batteria e della bicicletta e, se necessario, pulirli.</li> <li>3. Riavviare il sistema. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
FF-xx	Errore permanente batteria	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
86-xx	Errore softw. Speednode	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
87-xx	Errore autentic. Speednode	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
8C-06	Errore hardware cambio Calibrazione necessaria	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Eseguire la calibrazione del cambio secondo le istruzioni riportate nel rispettivo manuale di istruzioni.</li> <li>2. Se il problema persiste, contatta il tuo rivenditore specializzato.</li> </ol>
8C-xx	Errore hardware cambio	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
95-xx	Errore software caricabatt.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Controllare se è montata la batteria corretta (36V / 48V).</li> <li>2. Staccare il caricabatterie dal sistema e dalla presa di corrente.</li> <li>3. Attendere che il LED di stato si spenga.</li> <li>4. Ricollegare il caricabatterie alla presa di corrente.</li> <li>5. Ricollegare il caricabatterie al sistema.</li> <li>6. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
96-xx	Errore tensione caricabatt.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Controllare se è montata la batteria corretta (36V / 48V).</li> <li>2. Staccare il caricabatterie dal sistema e dalla presa di corrente.</li> <li>3. Attendere che il LED di stato si spenga.</li> <li>4. Ricollegare il caricabatterie alla presa di corrente.</li> <li>5. Ricollegare il caricabatterie al sistema.</li> <li>6. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>

<b>Codice di guasto</b>	<b>Messaggio di errore visualizzato</b>	<b>Azione / limitazione</b>
97-xx	Errore corrente caricabatt.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Controllare se è montata la batteria corretta (36V / 48V).</li> <li>2. Staccare il caricabatterie dal sistema e dalla presa di corrente.</li> <li>3. Attendere che il LED di stato si spenga.</li> <li>4. Ricollegare il caricabatterie alla presa di corrente.</li> <li>5. Ricollegare il caricabatterie al sistema.</li> <li>6. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
98-xx	Errore temperat. caricabatt.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Staccare il caricabatterie dalla batteria.</li> <li>2. Far raffreddare il caricabatterie (&gt; 30 minuti).</li> <li>3. Riavviare processo di ricarica.</li> <li>4. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
9A-xx	Errore autent. serratura	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Controllare se è montata una serratura originale FIT.</li> <li>2. Riavviare il sistema.</li> <li>3. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
9B-xx	Serratura bloccata	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Controllare se la serratura è sporca.</li> <li>3. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
9C-xx	Errore hardware serratura	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Controllare l'integrità della serratura.</li> <li>3. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>
9D-xx	Rilevato movimento serratura	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Riavviare il sistema.</li> <li>2. Controllare l'integrità della serratura.</li> <li>3. Se il problema persiste, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>

## 10 PULIZIA E CURA

### 10.1 PULIZIA ACCURATA

#### 10.1.1 PULIZIA DEL DISPLAY E DEL TERMINALE DI COMANDO



##### **AVVISO**

Se vi penetra acqua, il display o il terminale di comando subisce danni irreparabili.

- Non immergere mai il display o il terminale di comando in acqua.
- Non pulire con un'idropulitrice ad alta pressione, con getti d'acqua o con aria compressa.
- Non usare detergenti.
- Prima della pulizia rimuovere il display dalla e-bike.
- Pulire il display e il terminale di comando delicatamente con un panno morbido umido.

## 11 RICERCA DEI GUASTI, ELIMINAZIONE DEI GUASTI E RIPARAZIONE

### 11.1 RICERCA ED ELIMINAZIONE DEI GUASTI

#### 11.1.1 IL SISTEMA DI TRAZIONE O IL DISPLAY NON SI AVVIA

Se il display e/o il sistema di trazione non si avviano, procedere nel modo seguente:

1. Controllare che la batteria sia inserita correttamente. In caso contrario, inserire correttamente la batteria.
2. Avviare il sistema propulsivo.
3. Se il sistema propulsivo non si avvia, estrarre la batteria e controllare lo stato di carica ed eventualmente ricaricarla.
4. Pulire tutti i contatti con un panno morbido.
5. Inserire la batteria.
6. Avviare il sistema propulsivo.
7. Se il sistema propulsivo continua a non avviarsi, contattare il rivenditore specializzato.



#### AVVISO

Se i contatti del terminale della batteria sono molto sporchi / ossidati, porta la tua e-bike al rivenditore specializzato per un controllo accurato.

#### 11.1.2 ERRORE DELLA PEDALATA ASSISTITA

Sintomo	Causa / possibilità	Rimedio
La pedalata assistita non viene offerta.	La velocità è eccessiva?	1. Controllare l'indicazione sul display. La pedalata assistita dal motore è attiva solo fino alla velocità massima ammessa per la e-bike.
	La batteria è sufficientemente carica?	2. Controllare la carica della batteria. 3. Se è quasi scarica, ricaricare la batteria.
	Marciando ad alte temperature, su lunghe salite o per lungo tempo con un carico pesante, il motore può surriscaldarsi.	4. Disattivare il sistema di trazione. 5. Attendere per qualche tempo e ricontrollare.
	È possibile che la batteria, il display o il terminale di comando sia collegato scorrettamente o si può essere in presenza di un problema con uno o più di essi.	6. Contattare il rivenditore specializzato.
La pedalata assistita non viene offerta.	Si sta pedalando?	1. La e-bike non è una motocicletta. Pedalare.
	Il sistema è acceso?	2. Premere il <b>tasto on / off</b> (terminale di comando) per accendere il sistema.
	Il livello di pedalata assistita è impostato su <b>OFF</b> (disattivato)?	3. Impostare il livello di pedalata assistita su <b>HIGH, STD, ECO</b> o <b>AUTO</b> . 4. Se si continua ad avere la sensazione che la pedalata assistita sia ancora disattivata, contattare il rivenditore specializzato.

Sintomo	Causa / possibilità	Rimedio
La distanza percorsa con pedalata assistita è troppo corta.	Le caratteristiche della batteria peggiorano in condizioni meteorologiche invernali.	Ciò non indica un problema.
	La distanza percorsa può ridursi a seconda delle condizioni stradali, del livello di pedalata assistita e dell'intero periodo di utilizzo della luce.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Controllare la carica della batteria.</li> <li>2. Se è quasi scarica, ricaricare la batteria.</li> </ol>
	La batteria è completamente carica?	<ol style="list-style-type: none"> <li>3. Se la distanza percorribile con la batteria completamente carica è diminuita, è possibile che la batteria sia deteriorata. Sostituire la batteria con una nuova.</li> </ol>
La pedalata avviene con difficoltà.	La batteria è un componente soggetto ad usura. La ricarica ripetuta e lunghi periodi d'uso causano il peggioramento della batteria (perdita di potenza).	<ol style="list-style-type: none"> <li>4. Se la distanza percorribile con una semplice carica è molto breve, sostituire la batteria con una nuova.</li> </ol>
	Gli pneumatici sono gonfi fino a una pressione sufficiente?	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Gonfiare gli pneumatici.</li> </ol>
	Il livello di pedalata assistita è impostato su <b>OFF</b> (disattivato)?	<ol style="list-style-type: none"> <li>2. Impostare il livello di pedalata assistita su <b>HIGH, STD, ECO o AUTO</b>.</li> </ol>
	È possibile che la carica della batteria sia bassa.	<ol style="list-style-type: none"> <li>3. Controllare la carica della batteria.</li> <li>4. Se è quasi scarica, ricaricare la batteria.</li> </ol>
	Il sistema è stato acceso con il piede sul pedale?	<ol style="list-style-type: none"> <li>5. Riaccendere il sistema senza esercitare pressione sui pedali.</li> <li>6. Se la pedalata assistita è ancora disattivata, contattare il rivenditore specializzato.</li> </ol>

## 11.2 RIPARAZIONE

Per molte riparazioni sono necessari utensili e abilità particolari. Per questo, solo un rivenditore specializzato deve eseguire le riparazioni.

### 11.2.1 RICAMBI ORIGINALI

I singoli componenti della e-bike sono accuratamente scelti e reciprocamente coordinati. Per la manutenzione preventiva e la riparazione si devono utilizzare soltanto ricambi originali. Attenersi alle istruzioni per l'uso dei nuovi componenti.

### 11.2.2 SOSTITUZIONE DELL'ILLUMINAZIONE

Per la sostituzione utilizzare soltanto componenti della stessa classe di potenza.

### 11.2.3 REGOLAZIONE DEL FARO

Il faro deve essere regolato in modo da proiettare il suo cono di luce sulla strada a 10 m davanti alla e-bike.

## 12 RICICLAGGIO E SMALTIMENTO

### 12.1 SMALTIMENTO



Apparecchi meccanici ed elettrici, accessori e confezioni devono essere riciclati in modo ecocompatibile. Non buttarli nei rifiuti domestici!



Solo per i paesi dell'UE: secondo le direttive europee 2012/19/UE, 2006/66/CE e la loro attuazione nel diritto nazionale, le apparecchiature elettriche ed elettroniche, gli accumulatori e le batterie difettosi o inutilizzabili devono essere raccolti separatamente e riciclati in modo ecocompatibile.